$A_{70/298*}$ كأمم المتحدة

Distr.: General 6 August 2015 Arabic

Original: English



الدورة السبعون

البند ٢٠ من جدول الأعمال المؤقت **

التنمية المستدامة

تسخير التكنولوجيا الزراعية لأغراض التنمية

تقرير الأمين العام

مو جز

تمثل الزراعة بمعناها العام - الذي يشمل المحاصيل، والماشية، ومصايد الأسماك والمنتجات الحراجية - تحديات كبرى للتنمية المستدامة كما تمثل حلا ممكنا لها من حيث تدهور وصحة التربة، ونُدرة كل من الأراضي والموارد المائية والتنافس عليهما، وفَقْد الأغذية وهدرها، وما للكيماويات الزراعية من آثار بيئية، وفَقْد التنوع البيولوجي، وتغيُّر المناخ، والكوارث الطبيعية، كلها مجتمعة، على قدرة المنتجين على ضمان الأمن الغذائي بطريقة مستدامة بيئيا واقتصاديا واحتماعيا. وهذا التقرير يدرس الاتجاهات القائمة في مجال التكنولوجيات الي يمكن أن تقهر تلك التحديات وتمكِّن المنتجين من الانتقال إلى نظم زراعية أكثر استدامة.





^{*} أعيد إصدارها لأسباب فنية في ٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥.

[.]A/70/150 **

أو لا - نظرة عامة

أعـد هـذا التقرير استجابة لقرار الجمعية العامة ٢٠٩/٦٨، المعنون "تسخير التكنولوجيا الزراعية لأغراض التنمية"، الذي طلبت فيه الجمعية إلى الأمين العام أن يقدم إليها في دورها السبعين تقريرا عن تنفيذ ذلك القرار.

٢ - وباقتراب اعتماد وثيقة "تحويل عالمنا: خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ الختامية"،
 المتفق عليها في مؤتمر قمة الأمم المتحدة لاعتماد خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥، توجد حاجة ملحّة إلى الانتقال من التفاوض إلى العمل، ومن الرؤيا إلى التنفيذ.

٣ – ولدينا حلول لتحويل نظمنا الغذائية. إلا أن تنفيذ هذه الحلول يقتضي زيادة الإرادة السياسية. وفي البلدان المتقدمة النمو، حيث تُنتج فوائض ضخمة من الأغذية بفضل إعانات الدعم وتخريج التكاليف الاجتماعية والبيئية وحيث يتفشى الهدر الغذائي، ينبغي أن تتمثل الأولويات في إنتاج ما يلزم إنتاجا مستداما مع تقليل الهدر إلى الحد الأدنى. وفي البلدان النامية، حيث لا يكفي الإنتاج، توجد حاجة إلى حوافز للتوسع في الإنتاج بصورة مستدامة عن طريق التركيز على الإنتاج المحلي لأغذية متنوعة مناسبة ثقافيا ومغذية. وهذا بدوره سوف يولد الثروة المحلية ويقلل الهجرة من الريف إلى الحضر ويحسن الوضع التغذوي للسكان ويهيئ بيئة مواتية للتنمية المستدامة المنصفة. وإضافة إلى ذلك، ينبغي تحاشي المنافسة المجحفة التي تخلقها السلع الأساسية المدعومة من البلدان المتقدمة النمو.

٤ - ويقتضي التحول الضروري في الزراعة والنظام الغذائي تعديلا كبيرا في المؤسسات البحثية الدولية. ويجب إحداث نقلة في مجال البحث والتطوير لمعالجة مجموعة تحديات متسمة بمزيد من التعقيد. ولا يكفي الاستثمار في الزراعة الذكية مناحيا دون غيرها. فالنهج الدينامي الكلي الشامل هو وحده الذي سيفضي إلى النتائج اللازمة لتحقيق التنمية المستدامة.

و للتمكين لهذا التحول تلزم تقييمات شاملة على كل من الصعيد الوطني والصعيد الإقليمي والصعيد العالمي، على النحو المقترح في التقرير التوليفي بشأن التقييم الدولي للمعارف والعلوم والتكنولوجيات الزراعية من أجل التنمية (۱). وستعزز التقييمات المتكاملة قدرة صناع السياسة على تطوير السياسات والاستراتيجيات الرامية إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة وعلى تنفيذها ومتابعتها واستعراض التقدم فيها. وقد كلفت لجنة الأمن الغذائي العالمي بموجب الفقرة ١١٥ من الوثيقة الختامية الصادرة عن مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية

"Beverly D. McIntyre ed.. *Agriculture at a Crossroads*, International Assessment of Agricultural (1)

15-13114 2/26

[.]Knowledge, Science and Technology for Development (Washington, D. C., Island Press, 2009)"

المستدامة المعنونة 'المستقبل الذي نصبو إليه'، بإعداد مبادئ توجيهية لمثل هذه التقييمات الوطنية التي تتناول الإنتاج الغذائي والأمن الغذائي المستدامين؛ وستواصل تلك اللجنة المناقشات المتعلقة بهذا الموضوع في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥، فيما يتصل بمسار العمل المقترح لتنفيذ خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥.

٦ وهذا التقرير يبحث الوضع الجاري والاتجاهات الجارية للتكنولوجيات الزراعية
 ويورد مقترحات للانتقال إلى نظم زراعية مستدامة.

ثانيا - التحديات التي تواجه الإنتاج المستدام

ألف - تدهور الأراضي، وصحة التربة

٧ - تمثل التربة العفية الأساس للأمن الغذائي والتغذية. ووفقا لمنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو)، فإن نحو ٩٥ في المائة من غذائنا ينتج بصورة مباشرة أو غير مباشرة في التربة بأنواعها(٢٠). إلا أنه بفعل التحاّت، والتملح، والرص، والتحمض، والتلوث الكيميائي، تدهور، بدرجات تتراوح بين التدهور المتوسط والشديد، ٣٣ في المائة من التربة بأنواعها(٣٠). وممارسات الفلاحة غير المستدامة، يما فيها الزراعة التقليدية والزراعة أحادية المحصول والحراثة العميقة، تعجل كثيرا بالتحات وفقد التربة في كل من البلدان المتقدمة النمو والبلدان المائة.

 Λ – وهناك وعي متزايد بدور الزراعة المزدوج كمصدر للأمن الغذائي ومصدر للخدمات البيئية. ولأن التربة هي المورد الأساسي لاستخدام الأراضي، فإنما تتسم بأهمية كبرى لإدارة الأراضي بصورة مستدامة. وثمة أهمية كبرى لأوجه التقدم السريع في الفهم العلمي لعمليات التربة في مجالات من قبيل نماذج الكربون والنماذج المناخية العالمية (7)(3)، نظرا لارتباط كربون التربة ارتباطا مباشرا بجودة التربة ولأنه يمكن أيضا أن يساهم في

FAO, "Healthy soils are the basis for healthy food production", accessed on 25 August 2015. Available (1) from www.fao.org/3/a-i4405e.pdf

FAO, "Soil is a non-renewable resource", accessed on 25 August 2015. Available from www.fao.org/3/ a- (Υ) .i4373e.pdf

Ronald Amundson and others,. "Soil and human security in the 21st century". *Science*, vol. 348, No.6235 (\$). (8 May 2015). Available from www.sciencemag.org/content/348/6235/1261071.figures-only

انبعاثات الكربون^(٥). ووفقا للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغيُّر المناخ، فإن حجز الكربون سيتسبب في ٩٠ في المائة من إمكانية تقليل الخسائر الزراعية العالمية بحلول عام ٢٠٣٠. إلا أن التقدم في تبنِّي التطورات التكنولوجية الرامية إلى تحسين الحبس يعيبه البُطء، لا سيما في العالم النامي^(٥).

باء - التنافس على الأراضي

9 - جاء في تقرير جديد صادر عن منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو) أنه في السنوات الأخيرة "فرضت حكومات عديدة قيودا على نقل ملكية الأراضي، وإعادة النظر في عمليات تقييم المقترحات المشاريعية، وأشركت المجتمعات المحلية والأفراد في التخطيط لاستخدام الأراضي التشاركي"(1). إلا أن البلدان الأقل نموا، التي يمكنها أن تكسب الكثير من الاستثمار في إدارة الأراضي إدارة مستدامة، غالبا ما تكون لديها قوانين وممارسات غير متسقة فضلا عن قدرة مؤسسية محدودة (1).

• ١ - ونظرا لتزايد طلبات الحصول على المنتجات والخدمات المستمدة من الأراضي، وتدني إيجارات الأراضي وتناقص المعروض من الأراضي، يتوقع أن تسفر الاستثمارات الضخمة في الأراضي (أو المضاربة عليها) عن عائدات كبيرة (١). وقد زادت الضغوط على الأراضي المنتجة زيادة إضافية بفعل النمو الحضري. ففي أفريقيا، يتوقع ألا يؤدي التحضر إلى مجرد زيادة تحويل الأراضي الصالحة للزراعة إلى مناطق حضرية وصناعية بل أن يؤدي في الوقت نفسه إلى تأجيج الطلب على الأراضي الصالحة للزراعة جراء زيادة الطلب الحضري على الأغذية (٧).

جيم - فقد الأغذية وهدرها

11 - تـذهب التقـديرات إلى أن ٣٠ في المائـة مـن الحبـوب و ٤٠ إلى ٥٠ في المائـة مـن المحاصيل الجذرية والفواكه والخضروات، و ٢٠ في المائة من البذور الزيتية واللحوم ومنتجات

15-13114 4/26

 $World\ Bank.\ "Carbon\ Sequestration\ in\ Agricultural\ Soils.\ https://openknowledge\ .world\ \ (\circ)\ .bank.org/bitstream/handle/10986/11868/673950REVISED000CarbonSeq0Web0final.pdf?sequence=1$

Jesper Karlsson, "Challenges and opportunities of foreign investment in developing country agriculture for (1) sustainable development", FAO Commodity and Trade Policy Research Working Paper No. (48), (Rome, FAO 2014). Available from www.fao.org/3/a-i4074e.pdf

T. S. Jayne and others, "Land pressures, the evolution of farming systems, and development strategies in (Y)

.Africa: a synthesis". *Food Policy*, vol. 48, (October 2014)

الألبان، و ٣٥ في المائة من الأسماك تُفقد أو تُهدر سنويا. وهذا يترجم إلى ما يقرب من تريليون دولار من دولارات الولايات المتحدة سنويا. وعلى الصعيد العالمي، فإن تلث حجم الأغذية المنتجة للاستهلاك البشري (ربع السعرات الحرارية) يُفقد أو يُهدر. وفقد الأغذية وهدرها يهددان الأمن الغذائي بتقليل كل من توافر الأغذية وإمكانية الحصول على الأغذية والمحتوى التغذوي، وبالتأثير سلبا على استدامة الموارد الطبيعية. كما يسهم فقد الأغذية وهدرها إسهاما شديدا في تغيَّر المناخ. والحبوب واللحوم والخضروات مسؤولة عن أكثر من مناطق العالم (٨٠).

دال - الآثار البيئية للكيماويات الزراعية

17 - على مدار السنوات، طُرحت تساؤلات متزايدة بشأن استخدام المبيدات الحشرية اليي من قبيل النيونيكوتينويدات، وأكدت دراسات الآونة الأحيرة آثارها على النظم الإيكولوجية وخدمات تلك النظم، وهي آثار غير واضحة وإن كانت مميتة. وعند استخدام النيونيكوتينويدات، يتلوث ما بين ١١ و ٢٤ في المائة من حبوب اللقاح و ١٧ إلى ٦٥ في المائة من الرحيق بفعل هذه المبيدات الحشرية. وتتعرض صحة النحل وبقائه للخطر بفعل حبوب اللقاح الملوثة المستمدة من محاصيل الزراعة الأحادية، التي تضعف نظم مناعتها وتتسبب في إصابتها بمزيد من الأمراض الفيروسية (٩).

17 - وإضافة إلى ذلك، زادت المقاومة لمبيدات الأعشاب ومبيدات الآفات على مدى السنين القليلة الماضية. ففي الولايات المتحدة، زاد مدى تغطية المقاومة للغلايوفوسات إلى ٢٠ مليون هكتار في عام ٢٠١٢. وتشير دراسات عديدة (١٠٠) إلى أن مقاومة الأعشاب الضارة للغلايوفوسات ترجع إلى شيوع إدخال المحاصيل المهندسة وراثيا المتحملة لمبيدات الآفات. وقد أصبحت بعض النباتات مقاومة لأكثر من خمسة مبيدات للآفات (١١٠).

FAO "Food losses and waste in the context of sustainable food systems: a report by the High-level Panel of (\Lambda) .Experts". Available from www.fao.org/3/a-i3901e.pdf

Francisco Sanchez-Bayo, "The trouble with neonicotinoids". *Science*, vol. 346, No. 6211, (14 November (9) .2014)

Jorge Fernandez-Cornejo and others, *Pesticide Use in U. S. Agriculture: 21 Selected Crops, 1960-2008.* (\\\ \\\ \)
United States Department of Agriculture, Economic Research Service, Economic Information Bulletin, No.

(EIB-124) (May 2014). Available from www.ers.usda.gov/publications/eib-economic-information-bulletin/eib124.aspx

[&]quot;A growing problem". Nature, vol. 510. Issue 7504 (11 June 2014). Available from www. (\\\)

.nature.com/news/a-growing-problem-1.15382

18 - والآثار السلبية الممكن تولدها عن استخدام مبيدات الأعشاب تشمل فقد التنوع البيولوجي وانخفاض جودة التربة (۱۱). وتؤثر مخلفات مبيدات الأعشاب في المياه السطحية تأثيرا سلبيا على التنوع البيولوجي الإقليمي. كما تؤثر مبيدات الآفات ومبيدات الأعشاب على جودة البيئات المائية، إذ تساهم في انخفاض الأرصدة السمكية. وتشير الدراسات إلى أن أكثر من ٥٠ في المائية من ١١٣٠ من مركزات المبيدات الحشرية المختبرة في المياه السطحية أو الرواسب تتجاوز المستويات الآمنة (١١). وفي هولندا، وعلى سبيل المثال، اقترن الخفاض أنواع الطيور التي تعيش في الأراضي الزراعية باستخدام مبيدات الآفات (١٠).

0 - وساعدت الأبحاث الجديدة على التحديد الكمي للآثار السلبية المتخلفة في مجالي الأمن الغذائي والتغذية حرَّاء فقد التنوع البيولوجي. وعلى سبيل المثال، فإن ما يُقدَّر بد 0 · · · · · · ، من أنواع الحشرات، فضلا عن الطيور والثديبات، مسؤول عن تلقيح ثلثي نباتاتنا الغذائية، مما يمثل 0 في المائة من الإنتاج المحصولي للعالم. ونظرا لأن 0 محصولا فقط توفر 0 في المائة من احتياجات البشرية من الطاقة المتولدة عن الغذاء، ولأن مجموعة فرعية مؤلفة من خمسة محاصيل حبوب توفر 0 في المائة من المدخول الطاقي العالمي، ولأن لخدمات النظم الإيكولوجية والتنوع البيولوجي أهمية كبرى من حيث تحقيق الأمن الغذائي للجميع (10). إلا أن التنوع البيولوجي يواصل التناقص، مما يقلل القدرة على "توفير الخدمات الأساسية اللازمة لحفظ الحياة" على الصعيد الفردي والصعيد المحتمعي (10).

هاء - استخدام المياه وإدارتما

17 - وفقا لفريق الخبراء الرفيع المستوى التابع للجنة الأمن الغذائي العالمي، فإنه وفقا لسيناريو 'سير الأمور على النحو المعتاد' الذي وضعته منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، فإنه بحلول عام ٢٠٥٠ ستظهر تحديات مضاعفة متصلة باستخدام المياه وإدارتها.

15-13114 6/26

Sebastian Stehle and Ralf Schulz, "Agricultural insecticides threaten surface waters at the global scale", (\Y)

Proceedings of the National Academy of Sciences of the United States of America, vol. 112. No. 18

.(13 March 2015). Available from www.pnas.org/content/112/18/5750.full

Caspar A. Hallmann and others, "Declines in insectivorous birds are associated with high neonicotinoid (\\rapprox) concentrations", Nature (9 July 2014). Available from .www.nature.com/nature/journal/vaop/ncurrent/full/nature13531.html

^{. &}quot;Biodiversity for food security and nutrition", The World We Want, No. 5 (July 2013) ($\$ $\$)

WHO and secretariat of the Convention on Biological Diversity, Connecting global priorities: (\omega) biodiversity and human health (WHO Press, Geneva, Switzerland, 2015). Available from .www.cbd.int/health/SOK-biodiversity-en.pdf

أولها أنه ستحدث زيادة بنسبة ٥٥ في المائة في الطلب العالمي على المياه. وثانيها أن ٤٠ في المائة من سكان العالم الذين يعيشون في أحواض الأنهار سيعانون من الإجهاد المائي. وثالثها أنه ستحدث زيادة بنسبة ١٣٠ في المائة في الاستخدام الوطني للمياه. ولذلك، ستكون القدرة على زيادة الري محدودة (١٦٠).

1٧ - وبينما تمثل المياه الجوفية مصدرا هاما للمياه (بما فيها ٤٠ في المائة من مياه الري)، فإن معظم 'المياه الجوفية غير متجددة، وسريعا ما يمكن استراف الخزانات التي تتجدد ببطء "(١٦). وتواصل الزراعة البعلية الإسهام بصورة ملحوظة في الإنتاج الغذائي على الصعيد العالمي، بينما يمثل تقليل الفجوات المحصولية بدون الري تحديا رئيسيا. وإضافة إلى إدارة المحاصيل، وغالبا ما تَحِدْ القيود الخاصة بمياه شُرب الماشية من استخدام المروج والمراعي؛ وجعل المياه متوافرة يزيد الاستخدام المستدام للكتلة الحيوية المتاحة "(١٦).

واو - تغيُّر المناخ

1 / - في عام ٢٠١٠، مثّلت انبعاثات غازات الدفيئة المتولدة من الزراعة ١٠ في المائة من محموع الانبعاثات الناشئة عن أنشطة بشرية، وهو ما يكاد يقارب النسبة التي تمثلها الانبعاثات المتولدة من استخدامات الأحراج والأراضي مجتمعة (١١ في المائة). وإضافة إلى ذلك، زادت الانبعاثات الزراعية بنحو واحد في المائة على مدى العقدين الماضيين. وفيما بين عامي ٢٠٠١ و ٢٠١١، كانت المصادر الرئيسية الثلاثة للانبعاثات المتولدة من الزراعة هي المتخمر المعوي (٤٠ في المائة) يليه السماد الحيواني المتخلف في المراعي (١٦ في المائة) والأسمدة التركيبية (١٣ في المائة). ويحتمل أن تزداد الانبعاثات من الزراعة بنسبة ١٨ في المائة المحلول عام ٢٠٠٠ من الم يصبح الانتقال إلى المزراعة المستدامة المقترح أعلاه حقيقة واقعة.

١٩ - كما تأثرت الزراعة كثيرا بتغيّر المناخ. والآثار السلبية المتخلفة في غلة المحاصيل - القمح والذرة الصفراء أساسا - أكثر شيوعا من الآثار الإيجابية التي يظهر معظمها في مناطق

FAO, "Water for food security and nutrition: a report by the High-level Panel of Experts". Available (\\\\\) . from: www.fao.org/fileadmin/user_upload/hlpe/hlpe_documents/HLPE_Reports/HLPE-Report-9_EN.pdf

Francesco Nicola Tubiello and others, "The contribution of agriculture, forestry and other land use (\V). (activities to global warming, 1990- 2012", Global Change Biology, vol. 21, Issue 7 (July 2015)

خطوط العرض العليا(١٨). وهي تشمل تحديات حديدة ناتحة عن الآفات فضلا عن الإجهاد المائي والحراري.

زاي - البيئة الإقليمية للسياسات

• ٢٠ عبب أن تتجاوز نظم الابتكار الهادفة إلى دعم المزارعين الأُسريين والمزارعات مجرد التركيز على زيادة الغلات وأن تعالج "مجموعة أكثر تعقيدا من الأهداف، بما في ذلك المحافظة على الموارد الطبيعية وزيادة المدخول الريفي "(١٩). وتدعو الحاجة إلى زيادة الاستثمار العام في مجالات البحث والتطوير وحدمات الإرشاد، وذلك إلى جانب الاستثمار المستند إلى آليات السوق المرتبط بتنمية القطاع الخاص.

71 - ومن المهم تأكيد وجود فروق إقليمية هائلة، حيث توجد نسب مئوية من المزارعين الأسريين والمزارعات في أمريكا اللاتينية تقل عن مثيلاتها في آسيا وأفريقيا. ولذلك، توجد حاجة إلى مراعاة الابتكارات لـ "ظروفها الزراعية الإيكولوجية والاجتماعية - الاقتصادية والأهداف السياساتية الحكومية المرتجاة للقطاع". ومن المحتم توفير تمويل طويل الأجل للزراعة في البلدان النامية لمعالجة التحديين المتمثلين في انخفاض مستويات الاستثمار وشدة تقلب التمويل. وإضافة إلى ذلك، فإن التقلب في نفقات البحث والتطوير في البلدان المنخفضة الدخل يكاد يقارب ضعف مثيله في البلدان المرتفعة الدخل أفي أفريقيا الواقعة جنوب الصحراء، حيث يوجد اعتماد شديد على المانحين (٢٠٠)، كان التقلب في أعلى درجاته أيضا. وأسفر هذا عن مستويات استثمار "تظل رغم ذلك أدنى بكثير من المستويات اللازمة الاستدامة احتياجات البحث والتطوير الزراعين".

77 - ووفقا لمنهاج عمل الزراعة المدارية، يجب معالجة مختلف التحديات الإقليمية لإنشاء نظم ابتكار زراعية وطنية فعالة. وفي أفريقيا، تشمل التحديات محدودية إمكان الحصول على الموارد، والتحديات البيئية، وعدم نفاذ المنتجات ذات القيمة المضافة إلى الأسواق. وفي أمريكا الوسطى، لم تعتمد الابتكارات المقترحة لأنه ثبت عدم مناسبتها للظروف المحلية. وفي آسيا، كان عدم وجود سياسات داعمة لتنمية القدرات هو القيد الأشد وطأة (١٩).

15-13114 8/26

Intergovernmental Panel on Climate Change, Climate Change 2014: Synthesis Report (Geneva, 2015). (\A)

.Available from www.ipcc.ch/report/ar5/syr

FAO, "The state of food and agriculture: innovation in family farming". Available from (19)
.www.fao.org/3/a-i404e.pdf

Nienke M. Beintema and others, ASTI Global Assessment of Agricultural R&D Spending: Developing Countries (Y•)
.(Accelerate Investment (Washington, D. C., International Food Policy Research Institute, 2012

ثالثا - الاتجاهات القائمة في مجال التكنولوجيات الزراعية في البلدان النامية

ألف - الاتجاهات القائمة في مجال التكنولوجيات الزراعية

77 - لمعالجة التحديات التي تواجه النظم الغذائية المستدامة، توجد طائفة من الخيارات التكنولوجية الزراعية. وقد قيّمت دراسة بشأن الموضوع ١١ تكنولوجيا زراعية أثبتت على الأقل "إمكاناتها في مجال تحسين الغلات والتطبيق على نطاق جغرافي واسع"، ألا وهي: عدم الحراثة، والإدارة المتكاملة لخصوبة التربة، والزراعة الدقيقة، والزراعة العضوية، وكفاءة استخدام النتروجين، وجمع المياه، والري بالتنقيط، والري بالرش، واستخدام الأصناف المحسنة التي تتحمل الحرارة، وحماية المحاصيل (٢١). ووفقا للمعهد الدولي لبحوث السياسات الغذائية، فإن هذه التكنولوجيات والممارسات المعينة يمكن أن تزيد غلات الذرة الصفراء والأرز والقمح عن طريق "التكثيف المستدام" (٢١).

72 - ووفقا لنمذجة تغيَّر المناخ والنموذج الدولي لتحليل السياسات المتعلقة بالسلع الأساسية الزراعية وتجارة المواد الزراعية، فإن التكنولوجيات المبشرة أكثر من غيرها بتحسين الغلات هي استخدام الأصناف التي تتحمل الحرارة في أمريكا الشمالية وجنوب آسيا، واستخدام الأصناف التي تتحمل الجفاف في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي والشرق الأوسط وشمال أفريقيا، وأفريقيا الواقعة جنوب الصحراء، وتكنولوجيا حماية المحاصيل في شرق أوروبا وجنوب آسيا وأفريقيا الواقعة جنوب الصحراء. وإضافة إلى ذلك، يتوقع أن يضاعف تبني تكنولوجيات الري تأثير هذه التكنولوجيات وأن يكون مكملا لتبنيها (٢٢).

٢٥ - ويخلص المعهد الدولي لبحوث السياسات الغذائية إلى أن معالجة قضايا تغير المناخ والأمن الغذائي تتطلب زيادة الاستثمار في البحوث المتعلقة بزيادة غلة المحاصيل،
 و بتكنولو جيات الري، وإدارة الموارد و حفظها (٢٢).

٢٦ - وعلى العكس من تركيز المعهد على المضاعفة المستدامة، يبني مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد) على تقرير التقييم الدولي للمعارف والعلوم والتكنولوجيا من أجل التنمية ويدعو إلى نقلة نوعية من تركيز الثورة الخضراء على تعظيم الغلة إلى نهج قائم

Mark W. Rosegrant and others, Food Security in a World of Natural Resource Scarcity (Washington, (1) . (D.C., International Food Policy Research Institute, 2014

[.]FAO, "Climate-smart agriculture sourcebook", 2013. Available from www.fao.org/3/a-i3325e.pdf (7 7)

على "التكثيف الإيكولوجي" وهذا نهج ينطوي على "زيادة النواتج الزراعية" (الأغذية، والألياف، وأنواع الوقود الزراعي، والخدمات البيئية) مع تقليل استخدام المدخلات الخارجية (الكيماويات الزراعية، وأنواع الوقود، والبلاستيك) وتقليل الحاجة إليها، والإفادة من العمليات الإيكولوجية التي تدعم وتنظم الإنتاجية الأولية في النظم الإيكولوجية الزراعية (٢٤).

77 - وتشمل توصيات الأونكتاد التكنولوجيات الزراعية التي يمكن أن تسهم في إنشاء "توليفات من نظم إنتاج تجديدية مستدامة تحسن أيضا بدرجة كبيرة إنتاجية صغار المزارعين". والسبل المؤدية إلى إحداث تحول زراعي تشمل "زيادة محتوى التربة الكربوي وتحسين التكامل بين إنتاج المحاصيل وتربية الماشية، وزيادة دمج الأشجار، و (الحراجة الزراعية) والنباتات البرية؛ وتقليل الانبعاثات المباشرة وغير المباشرة (أي عن طريق سلسلة توريد العلف) لغازات الدفيئة المتولدة عن إنتاج الماشية؛ وتقليل الانبعاثات غير المباشرة لغازات الدفيئة، الحادثة حراء استخدام الأراضي، عن طريق الإدارة المستدامة للتربة الخثية والحراجية والعشبية؛ وترشيد استخدام الأسمدة العضوية وغير العضوية، بوسائل تشمل دوائر التغذية الغلقة في الزراعة؛ وتقليل الهدر في كافة مراحل السلاسل الغذائية؛ وإحداث تغييرات الأنماط الغذائية بمدف التوصل إلى الاستهلاك الغذائي المراعي للمناخ؛ وإصلاح نظام التجارة الدولية في المنتجات الغذائية والزراعية "(٢٢)".

7۸ - وأظهرت نماذج الاقتصاد الأحضر التي وضعها برنامج الأمم المتحدة للبيئة أن استثمار ٢٠١، في المائة من الناتج المحلي الإجمالي على الصعيد العالمي في الزراعة المستدامة سنويا (١٩٨ بليون دولار من دولارات الولايات المتحدة فيما بين ١٩٨ و ٢٠٥٠) سوف يوفر عائدات قوية بالمقارنة بالسيناريو القاعدي القائم على الزراعة التقليدية والمألوفة. وتقسيم الاستثمارات بالتساوي على شتى الممارسات السليمة بيئيا، التي من قبيل عدم الحراثة أو تقليل الحراثة؛ ومنع الفقد السابق للحصاد؛ ومنع الفقد اللاحق للحصاد، والبحث والتطوير في مجال علم التربة، والتأقلم مع المناخ، وإدخال تحسينات في مجال الطاقة وفي كفاءة استخدام المياه، "يؤدي إلى تحسين جودة التربة، وزيادة غلات الزراعة وتقليل الاحتياجات

15-13114 10/26

UNCTAD, Trade and Environment Review 2013: wake up before it is too late, document (YT)
.UNCTAD/DITC/TED/2012/3, 2013

Pablo Tittonell and Ken E. Giller, "When yield gaps are poverty traps: the paradigm of ecological (7 5). intensification in African smallholder agriculture", *Field Crops Research*, vol. 143 (1 March 2013)

من الأراضي والمياه" بالإضافة إلى "زيادة نمو الناتج المحلي الإجمالي والعمالة، وتحسين التغذية، وتقليل استهلاك الطاقة وانبعاثات ثاني أكسيد الكربون".

79 – ونظرا لانخفاض الغلات الجاري في البلدان النامية، يمكن أن يحدث إدحال ممارسات الزراعة المستدامة، يما فيها الزراعة العضوية، في البلدان النامية زيادة في الغلات، رغم أن الدراسات الطويلة الأحل التي يمكن الاعتماد عليها ما زالت مفتقدة. وقد حددت دراسة نسبة ٨٠ في المائة كمتوسط لزيادة الغلات بفضل الزراعة العضوية في البلدان النامية، ولكن تلك الدراسة إنتقدت بدعوى ألها تضمنت ازدواجا في العد ولم تحسب حساب المدخلات غير العضوية (٢٥٠). وقد استخدمت دراسات توليفية لاحقة عينات أقل، استبعدت فعليا القمح والذرة الصفراء والأرز من حسابالها للتقديرات الأقل. وترى دراسة من هذا القبيل قارنت الزراعة التقليدية المرتفعة المدخولات بالزراعة العضوية أنه لا يمكن استبعاد الادعاء القائل بأن الزراعة العضوية تستطيع أن تزيد الغلات في زراعة صغار الملاك في البلدان النامية (٢٦٠٠). وقد شدد استعراض للتكثيف المستدام على ضرورة (إعادة التفكير جذريا في الإنتاج الغذائي لتحقيق تخفيضات كبرى في الأثر البيئي (٢٧٠)، لأن تقليل الغلات في بعض الأماكن لتحقيق تخفيضات كبرى في الأثر البيئي (٢١٠)، لأن تقليل الغلات في بعض الأماكن والظروف سيكون ضروريا لضمان الاستدامة ولتقوية النظام الإيكولوجي.

٣٠ - ويجري المكتب السويسري لمعهد أبحاث الزراعة العضوية تجارب مستمرة طويلة الأجل للمقارنة بين النظم في الهند (القطن)؛ وكينيا (الذرة الصفراء والبطاطس والحبوب)؛ وبوليفيا (الكاكاو). وتبين النتائج الأولية المتعلقة بالغلة والربحية المستمدة من الهند وجود هوامش إجمالية في الزراعة العضوية أعلى من مثيلتها في الزراعة التقليدية بعد التحول (٢٨). وهذا الأثر أكده تحليل مركّب، تناول ٥٥ محصولا على امتداد خمس قارات، وهو تحليل

Catherine Badgley and others, "Organic agriculture and the global food supply", *Renewable Agriculture* (7°)

.and Food Systems, vol. 22, No.2 (June 2007)

Verena Seufert, Navin Ramankutty and Jonathan A. Foley, "Comparing the yields of organic and (۲٦) .conventional agriculture", *Nature*, vol. 485, Issue 7397 (10 May 2012)

T. Garnett and others, "Sustainable intensification in agriculture: premises and policies", *Science*, (YV)

.(vol. 341, No. 6141 (5 July 2013)

Dionys Forster and others, "Yield and economic performance of organic and conventional cotton-based (YA). (farming systems – results from a field trial in India", *PLoS ONE*, vol. 8, No.12 (4 December 2014).

أظهر أن الزراعة العضوية تحقق زيادة تتراوح بين ٢٢ و ٣٥ في المائة في الأرباح بالمقارنة بالزراعة التقليدية عند فرض الرسوم الإضافية (٢٩).

٣١ - وبينما تواصل الزراعة العضوية المجازة إظهار نمو سنوي مشهود، بحيث تشغل الآن واحدا في المائة من الأراضي الزراعية على الصعيد العالمي، يظل إسهامها المباشر في التغذية محدودا بحكم التركيز على الصادرات في البلدان النامية (مع وجود استثناءات، تشمل الصين). وهناك تحرك لتخطي الزراعة العضوية المجازة، أي عن طريق نظام الضمانات القائم على المشاركة الذي ينفذه الاتحاد الدولي لحركات الزراعة العضوية، والهادف إلى زيادة الإنتاج الوطني والإقليمي بتقليل تكاليف الإجازة بنسب تتراوح بين ٧٠ و ٩٠ في المائة.

٣٢ - وستقتضى معالجة انعدام الأمن الغذائي التحرك لتجاوز بضعة أغذية أساسية عالمية وتنويع الإنتاج، واستراتيجيات للمزارعين تستهدف زيادة قدرهم على التكيف مع تغيُّر المناخ. ومنذ صدور آحر تقرير للأمين العام بشأن تسخير التكنولوجيا الزراعية لأغراض التنمية (A/68/308) اكتسبت الزراعة الإيكولوجية زخما قويا باعتبارها مجموعة ممارسات تعالج هـذه التحـديات. وفي الندوة الدولية الأولى المعنية بالزراعة الإيكولوجية لأغراض الأمن الغذائي والتغذية، قال المدير العام لمنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو) "إن الزراعة الإيكولوجية تتيح حلولا مجزية للجميع، لزيادة الإنتاجية وزيادة القدرة على التكيف يقلل إلى الحد الأدبي من الاعتماد على المدخلات (الخارجية) الكثيفة الطاقة (٣٠٠)، ويعزز إعادة تدوير الكتلة الأحيائية ويزيد توافر المغذيات إلى الحد الأقصى؛ وتظل آثاره السلبية على البيئة في حدودها الدنيا ويطلق مقادير ضئيلة من المواد السامة أو الضارة في الغلاف الجوي، أو التربة، أو المياه السطحية، أو المياه الجوفية؛ ويقلل إلى الحد الأدبى من إنتاج غازات الدفيئة، ويعمل على التخفيف من آثار تغيُّر المناخ، زيادة بطرائق تشمل زيادة قدرة النظم المدارة على تخزين الكربون المثبت؛ ويعمل على تعظيم قيمة التنوع البيولوجي والوراثي للنباتات والحيوانات وحفظ ذلك التنوع، في ظروف الحياة البرية وظروف التدجين؛ ويسهم في القضاء على الجوع وتحقيق الأمن الغذائي بطرائق مناسبة ثقافيا، ويستهدف ضمان الحق في الغذاء الكافي لكل إنسان.

15-13114 12/26

FAO, Final Report for the International Symposium on Agroecology for Food Security and Nutrition, ($\Upsilon \cdot$)
.((Rome, 2015

٣٣ - وستجمل الفروع التالية تكنولوجيات وممارسات زراعية معينة تهدف لا إلى مجرد معالجة التحديات الجارية بل تهدف أيضا إلى تحقيق الأمن الغذائي الطويل الأجل والتنمية الاجتماعية والاقتصادية.

باء - معالجة الأمن الغذائي

٣٤ - أعربت دراسة قريبة العهد عن اعتقاد مؤداه أن "صغار المزارعين [في أفريقيا] عاجزون عن الاستفادة من الزيادات الجارية في الغلة التي يتيحها التحسين الوراثي للنباتات [...إذ] يؤدي استمرار الزراعة دون كفاية المدخلات من المغذيات والمواد العضوية إلى تدهور موضعي، وإن كان واسع النطاق، في التربة، ويجعل أنواعا كثيرة من التربة غير مستجيبة "(٢٤).

٣٥ - ويعني تحسين صحة التربة تجاوز الاستخدامات المتفردة للسماد اللاعضوي. والإدارة المتكاملة لخصوبة التربة، في حدها الأدن، تنطوي على "استخدام الموارد المتاحة محليا، والجمع بين استخدام الموارد العضوية والأسمدة، وتعزيز كفاءة استخدام الممدخلين كليهما". وإذا كانت مغذيات التربة قد تُزحت تلزم تدخلات أكثر، من قبيل الحرث العميق أو استخدام كميات ضخمة من السماد الحيواني أو الجير. ويمكن زيادة توافر السماد العضوي بإقحام البقول المثبتة للنتروجين (التي من قبيل البسلة الهندية واللوبيا) والأشجار المثبتة للنتروجين (التي من قبيل السنط الأبيض) وسط الزراعات. وفي دراسة توليفية تناولت الزراعة الحافظة للموارد، ثبت أنه رغم نقصان الغلات جراء عدم الحرث يخفف أثر النقصان الزراعة الحافظة للموارد في جنوب آسيا أو أفريقيا الواقعة جنوب الصحراء على المناطق التي يطبق فيها فعلا كل من احتجاز المخلفات والدورة الزراعية "كان الزراعة القائمة على عدم الحرث بطيئا في البلدان النامية المحدودة رأس المال، حيث تزداد صعوبة الإتيان بمدخول إضافي من مبيدات الأعشاب وكذا صعوبة الحصول على معدات النذر دون حرث.

77 وفيما يختص بفقد التنوع البيولوجي، أثبت تحليل مركّب أنه عند المقارنة بالزراعة التقليدية يكون للزراعة العضوية أثر إيجابي ملحوظ على وفرة الأنواع. وركزت الدراسة على بيانات مستمدة من بلدان متقدمة النمو، تلقي الضوء على إمكانية معالجة التحديات اليّ

Cameron M. Pittelkow and others, "Productivity limits and potentials of the principles of conservation (Υ \) .agriculture", *Nature*, vol. 517, Issue 7534 (15 January 2015)

تفرضها الزراعة الأحادية الكثيفة المدخلات، وتوضح الحاجة إلى تجاوز استخدام الغلة كمعيار وحيد عند إجراء مقارنات النظم الطويلة الأجل في البلدان النامية (٢٠٠ وقد تبين في تحليل مركّب أُجري مؤخرا لبيانات مستدة مما يفوق ٠٠٠ عملية رصد أن الزراعات المتعددة والدورة الزراعية لا يفيدان النظام الإيكولوجي فقط بل ينجحان أيضا في تضييق فجوة الغلات القائمة بين الزراعة العضوية والزراعة التقليدية من ١٩,٢ إلى تسعة في المائة وثمانية في المائة على التوالي (٢٠٠ وفي دراسة أحرى أُجريت في ملاوي، تبيّن أن أنشطة التثقيف التغذوي المجتمعية المتكاملة في مشروع لتنويع البقول لم يؤد إلى مجرد زيادة الغلات بل أدى أيضا إلى زيادة ملحوظة في أوزان الأطفال دون سن الثانية بعد بدء النشاط (٢٠٠).

٣٧ - وظهرت لتكثيف المحاصيل المستدام نتائج مبشرة بالإسهام في الأمن الغذائي. وهذا لهج كثيف المعرفة يجمع بين التبكير بتثبيت نباتات عفية وتقليل كثافة المزروعات، مما يزيد من حصوبة التربة بفضل المواد العضوية واستخدام المياه المنهجي دعما لنمو جذور النباتات ونمو الجراثيم في التربة. وبزيادة الغلات لأكثر من ٧٠ في المائة بالنسبة للأرز والقمح في الهند و ٧٠ في المائة لجبوب التيف في إثيوبيا، احتذبت هذه التكنولوجيا الزراعية الإيكولوجية اهتمام صناع السياسة وهي الآن تطبق على محاصيل أحرى عديدة، من قبيل الدُخن وقصب السكر والبقول والخضروات (٥٠٠).

٣٨ - ويمكن أن تفيد الإدارة المتكاملة للآفات والأعشاب الضارة المجموعات السكانية المهمشة والنساء بوجه خاص (انظر الإطار الوارد أدناه).

15-13114 14/26

Sean L. Tuck and others, "Land-use intensity and the effects of organic farming on biodiversity: a (TT) .hierarchical meta-analysis", *Journal of Applied Ecology*, vol. 51, Issue 3 (June 2014)

Lauren C. Ponisio and others, "Diversification practices reduce organic to conventional yield gap", (TT)

. Proceedings of the Royal Society B (10 December 2014)

Rachel Bezner Kerr and others, "Farmer-led climate change adaptation strategies to improve food (\$\mathbb{r}\xi\$) security, nutrition and soil health: policy recommendations", paper presented at a climate change

.adaptation policy workshop, 4 March 2014

Binju Abraham and others, "The system of crop intensification: reports from the field on improving (ro) agricultural production, food security, and resilience to climate change for multiple crops," *Agriculture*.& Food Security, vol. 3, No. 1(25 February 2014)

إطار: الدفع والجذب - حل كثيف المعارف

إن تكنولوجيا الحدفع والجذب، التي استحدثها المركز الدولي لفسيولوجيا وإيكولوجيا الحشرات الكائن في نيروبي تكافح الآفات بكفاءة وتزيد خصوبة التربة. وتوفر تلك التكنولوجيا حلولا زراعية إيكولوجية لبعض أكثر التحديات شيوعا في حياة صغار المزارعين في أفريقيا الواقعة جنوب الصحراء، وهي: حفارات الساق، وأعشاب ستريغا، وانخفاض خصوبة التربة الذي يؤثر على إنتاج الحبوب. وهي تكنولوجيا تستند إلى أبحاث المركز الدولي وروثامستِد بشأن الكيماويات المؤثرة على السلوك التي تنتجها النباتات والحشرات.

وتتألف هذه التكنولوجيا من إقحام الذرة الصفراء مع نبات منفر من قبيل المدسموديوم مع زرع نبات حاذب (من قبيل عُشب نابيير) كزراعة محيطة. وفراشات حفارات الساق تجتذبها المركبات المتطايرة من حشائش نابيير وبعد فقس البيض، تقع اليرقات في فخ مؤلف من مادة لزجة تنتجها تلك الحشائش. كما أن لحشائش النابيير قيمة، فهي تمثل علفا للماشية غنيا بالهيدرو كربونات. ومن ناحية أخرى، فإن الدسموديوم محصول غطائي معمر يطرد الفراشات، عن طريق مواده المتطايرة، كما يمنع نمو أعشاب ستريغا ويثبت النتروجين ويحفظ رطوبة التربة ويزيد وفرة الحيوانات المفصلية وتنوعها ويزيد المادة العضوية في التربة.

وبينما تمثل تكنولوجيا الدفع والجذب حلا لإدارة الآفات، فإلها تجعل نظم زراعة الحبوب متكيفة مع تغيُّر المناخ، وآخر نسخة من هذه التكنولوجيا تضم الدسموديوم المقاوم للجفاف، والبراتشياريا كمحصول فخي، والدُخن. وفضلا عن ذلك، فهي تعزز تكامل تربية الماشية، وتزيد تغذية الأسرة المعيشية بواسطة منتجات الألبان، وتنوع مصادر الدخل مما يسمح لصغار الملاك بالدخول في إطار الاقتصاد النقدي. ولألها تستخدم أصناف النباتات المحلية، فإلها تندمج بسهولة مع نظام الزراعة المختلط التقليدي في أفريقيا الواقعة جنوب الصحراء.

وتأثير تكنولوجيا الدفع والجذب يبينه تبنيها من قبل نحو ١٠٠٠٠ مالك صغير حتى الآن في شرق أفريقيا ونجاحها في زيادة غلات الذرة الصفراء بشكل مستدام إلى الضِعف بل إلى ثلاثة أمثال المحصود قبل تبنيها.

15-13114

٣٩ - وبدون التمويل الخاص يصعب تحقيق التبني الواسع النطاق للتكنولوجيات الزراعية الإيكولوجية الكثيفة المعرفة حراء سوء حالة الإرشاد العام والخدمات الاستشارية. وتساعد مدارس تدريب المزارعين على التوسع في التكنولوجيات، كما ألها تصل إلى الجماعات السكانية المهمشة بمعالجة كل من التعقيدات التقنية والأوضاع المحلية اللازمة لفهم وتبني الممارسات الكثيفة المعرفة. وقد أسفر إدحال الإدارة المتكاملة للآفات في زراعات ٥٠٠٠ مزارع في إطار برنامج إقليمي بغرب أفريقيا عن تقليل استخدام مبيدات الآفات بنسبة ٧٥ في المائة في المتوسط، وحدوث زيادات في الغلة بنسبة ٣٦ في المائة وصافي هامش العمليات نسبته ٤١ في المائة. وإضافة إلى ذلك، فإن بناء قدرة المزارعين ليصبحوا مدربين يمكن أن تعزز قدرة أي مشروع ريادي ناجح (٢٠٠٠).

٤٠ - وخسائر ما قبل الحصاد تؤثر بشدة على الأمن الغذائي في المجتمعات المحلية الريفية. ولذلك، توجد حاجة إلى تكنولو جيات جديدة كي تقلل فقد الأغذية وهدرها. ومبادرة منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة المسماة 'المبادرة العالمية بشأن تقليل فقد الأغذية وهدرها تساعد على إعداد برامج إقليمية، كما تدعم تنفيذها الوطني، بما في ذلك تنفيذها بواسطة مشاريع لريادة وتنفيذ استراتيجيات تقليل فقد الأغذية. وتشمل مجالات العمل الرئيسية المحددة على امتداد السلسلة الغذائية: "التخطيط لتحسين الإنتاج، بالتواؤم مع الأسواق؛ وتعزيز ممارسات الإنتاج والتجهيز المتسمة بكفاءة استخدام الموارد؛ وتحسين تكنولوجيات الحفظ والتعبئة؛ وتحسين إدارة النقل واللوجيستيات؛ وزيادة الوعي بعادات الشراء والاستهلاك، وضمان تلقى جميع الجهات الفاعلة في سلسلة الأنشطة، بما فيها النساء وصغار المنتجين، حصة عادلة من الفوائد". وسيحتاج صغار الملاك إلى إمكانية الحصول على التكنولو جيات الجديدة المبتكرة حتى في حالات محدودية رأس المال. وقد تبيَّن من تحليل مركُّب أُجري مؤخرا في ستة بلدان أفريقية أن غالبية الابتكارات تعالج آفات التخزين في ظروف صغار الملاك بينما تعالج أقلية الابتكارات مسائل المناولة والنقل والتجهيز (٢٧). وإضافة إلى الحاجة لإجراء دراسات تتجاوز مجال التخزين، من الضروري إجراء دراسات إفرادية على الصعيد القطري وإيجاد حلول مجتمعية، وهي دراسات وحلول ينبغي أن تشمل العمل في تعاون مع منظمات المنتجين لتنفيذ نظام لإصدار تذاكر المخازن. وفضلا عن ذلك، فإن الابتكارات المحلية التي من قبيل نظم التخزين المبرد البخري التي لا يلزمها مدحل طاقي

15-13114 16/26

FAO, *Investing in Food Security*, (2009). Available from http://www.fao.org/fileadmin/templates/ (٣٦) .ag_portal/docs/i1230e00.pdf

Hippolyte Affognon and others, "Unpacking postharvest losses in sub-Saharan Africa: a meta-analysis", (TV)

. World Development, vol. 66 (February 2015)

ويمكن أن تعالج السبب الرئيسي لفقد الأغذية في الأرياف بالبلدان النامية يجب أن تدعم بتمويل عام.

جيم - معالجة التنمية الاجتماعية والاقتصادية

13 - إن توفير إمكانية النفاذ إلى الأسواق أمر هام للتنمية الاجتماعية والاقتصادية. وبتجاوز الزراعة العضوية المجازة لأسواق التصدير، سيسمح إدخال نظم الضمانات القائمة على المشاركة لجموع المزارعين المهمشة بالنفاذ إلى الأسواق المحلية كي تنتج لقاعدة مستهلكين (متعاظمة) مؤلفة من أفراد الطبقة الوسطى. وقد توصلت دراسة أُجريت عام المنه متوسط علاوة العضويات الممنوحة للمحاصيل العضوية مقدارها ٣٦ في المائة، وإن كان متوسط العلاوات المحققة للتعادل بين الربح والتكلفة اللازمة لتحقيق ما يعادل ما يحصل عليه المزارعون التقليديون لم تزد على خمسة في المائة (٢٠٠٠). ونظرا لميل المزارعين الذين يستخدمون أسلوب الزراعة العضوية في بيئات المدخلات القليلة إلى الحصول على غلات أكبر كثيرا تعتبر هذه الحوافز السعرية المنخفضة واقعية حتى إذا احتسبنا الوقت الملازم للتحول إلى الزراعة العضوية. والاستثمارات العامة في الأسواق التقليدية وفهم المزارعين لقوى السوق ومنظمات المنتجين تمثل في مجموعها عناصر شديدة الأهمية بالنسبة للمحاصيل الأخرى أيضا. وثمة نموذج ناجع يتمثل في الخضروات الغنية بالمغذيات التي يزرعها أبناء الشعوب الأصلية أو "المحاصيل اليتيمة" التي طال تجاهلها وإن عادت إلى الحياة من حديد في الأسواق الأفريقية بفعل اشتداد الطلب من حانب المستهلكين، و لم تفد بحرد المزارعات اللائي يزرعنها بل أفادت أيضا الأسر المعيشية التي تتغذى عليها (٢٠٠).

27 - ويمكن تحسين اقتصاد الأسر المعيشية الزراعي، لا سيما بالنسبة للنساء، بزيادة إمكانية الحصول على المياه، وتوفير التكنولوجيات لتقليل استهلاك الحطب، فضلا عن المعدات الصغيرة الحجم اللازمة لتجهيز الأغذية أو للقيام بالعمليات الحقلية. وعلى الصعيد الجمعي، تلزم الاستثمارات لإدارة المناظر الطبيعية إدارة مستدامة، ولزيادة إمكانية الحصول على الخدمات المالية. إلا أن مجرد توافر الائتمان ليس كافيا: "إذ يجب هيكلة الخدمات المالية بحيث تحفز المزارعين على إدخال الابتكارات في عملياتهم". ونظرا لأن عمليات التبني تسفر عن الفوائد غالبا على مدى زمني طويل، فإن من الضروري عدم الاكتفاء بدعم المزارعين من خلال توفير إمكانية الحصول على الخدمات المالية المستدامة، والعمل أيضا على ضمان حيازةم للأراضي.

15-13114

[.]Rachel Cernansky, "The rise of Africa's super vegetables", Nature, vol. 9, Issue 7555 (9 June 2015) (TA)

27 - وجرى الاعتراف بأهمية الحيازة المضمونة في 'المبادئ التوجيهية الطوعية بشأن الحوكمة المسؤولة لحيازة الأراضي ومصايد الأسماك والغابات في سياق الأمن الغذائي الوطني'، التي أقرتها لجنة الأمن الغذائي العالمي في دورتها الثامنة والثلاثين (الاستثنائية) عام ٢٠١٦، و 'الخطوط التوجيهية الطوعية لضمان استدامة مصايد الأسماك الصغيرة الحجم في سياق الأمن الغذائي والقضاء على الفقر'، التي أقرتها لجنة مصايد الأسماك التابعة لمنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة في دورتها الحادية والثلاثين عام ٢٠١٤.

23 - كما أن الاستثمارات الإضافية في المنافع العامة، التي من قبيل الطرق والكهرباء، وتحسين إمكانية الحصول على تكنولوجيا المعلومات والاتصالات أمران هامان. ففي الصين، نتجت عن استثمار كل دولار في الاتصالات زيادة في الناتج المحلي الإجمالي الريفي مقدارها سبعة دولارات تقريبا، وزيادة في نصيب الزراعة من الناتج المحلي الإجمالي مقدارها لاجمالي مقدارها وتوفير إمكانية الحصول على تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لأجل المعلومات الزراعية يمكن أن يُسفر عن فوائد جمة.

دال – معالجة تغيُّر المناخ

وعدم الحرث أو تقليله؛ كما يمكن أن تسفر التحولات في نظم الإنتاج الزراعي عن نجاح في تقليل أو وقف البعاثات ثاني أكسيد الكربون، إضافة إلى حجز الكربون. ووفقا لمعهد روديل، فإن النتائج المستخلصة من نظم الزراعة والاختبارات التي أُجريت على المروج تبين أن أكثر من ١٠٠ في المائة من انبعاثات ثاني أكسيد الكربون السنوية الحالية يمكن حجزها بالتحول إلى ممارسات الإدارة المستدامة العضوية (١٠٠). والحجز تعززه الغطاءات الأرضية الدائمة، والمحاصيل المعمرة، وعدم الحرث أو تقليله؛ كما يمكن إنقاص استخدام الوقود الأحفوري بتقليل استخدام الأسمدة المركبة ومبيدات الآفات. ومن الممكن أن يؤدي تحسين كفاءة استخدام الموارد في محال تربية الماشية إلى أمرين معا، هما تحسين حالة الأمن الغذائي وتقليل كثافة انبعاثات غازات الدفئة.

15-13114 **18/26**

FAO, "Investing in smallholder agriculture for food security: a report by the High-level Panel of Experts (٣٩) on Food Security and Nutrition". Available from www.fao.org/fileadmin/user_upload/hlpe/hlpe_
.documents/HLPE Reports/HLPE-Report-6 Investing in smallholder agriculture.pdf

Rodale Institute, "Regenerative organic agriculture and climate change: a down-to-earth solution to (\$\ddots\$) global warming" (Kutztown, Pennsylvania, 2014). Available from http://rodaleinstitute.org/assets/White

.Paper.pdf

23 - وجرى التعرُّف على تشكيلة من عمليات ناجحة كثيفة المعرفة تتيح التكيف مع تغيُّر المناخ بفضل متطلبات تكنولوجية قليلة، تشمل تحسين مواعيد الزرع، والإدارة المتكاملة للآفات، وإقحام المزروعات والدورات الزراعية، وتثبيت النيتروجين، والزراعة الإيكولوجية، والتسميد، والمحاصيل المعمرة، ومحاصيل التغطية، والسماد الأخضر، وعدم الحرث أو تقليله، والري بالتنقيط الجزئي (١٤) وعلى المستوى الهيكلي، يمثل رأس المال الاحتماعي والحوكمة وشبكات الأمان عوامل هامة.

27 - وبينما يظهر استنبات أصناف نباتية مقاومة للجفاف أو الحرارة علامات مبشرة يظل هناك تحد متمثل في تخليق أصناف لا تحقق نتائج أفضل فحسب أثناء أحوال الإجهاد بل تظل أيضا قادرة على المنافسة في ظل الأحوال المحدودة الإجهاد. وحتى الآن، تفوقت جهود الاستنبات التقليدية (بما فيها ما يدخل في إطار مشروع الذرة الصفراء المقاومة للجفاف في أفريقيا) على الجهود المنطوية على هندسة وراثية (٢٠٠)، وبذلك أكدت محددا على الحاجة إلى التنوع الوراثي في مجال التكيف مع تغيُّر المناخ. إلا أن إمكانية توفيرها غلات محسنة أو تعزيز المقدرة على التكيف مع المناخ تتوقف على أنواع التربة العفية الغنية بالمغذيات والمواد العضوية المختزنة للماء.

43 - وبينت دراسة أُجريت عام ٢٠١٤ أن التكثيف الإيكولوجي - الذي شمل في تلك الحالة إدخال الأشجار المثبتة للنتروجين - وجود خيار قابل للتطبيق فيما يختص بزيادة الغلات، فهو يحسن معدلات تسرب المياه وقدرة التربة على احتجاز الماء في الأحوال التي يمكن أن يتسبب في وجودها تغيُّر المناخ، طالما أن هذه الأحوال لم تتجاوز العتبات الحرجة للمياه ودرجات الحرارة (٢٠٠٠). وتتيح الزراعة الإيكولوجية ممارسات تعزز قدرة المزارعين ومجتمعاهم المحلية الريفية على التكيف بواسطة "تنويع نظم الزراعة الإيكولوجية في صورة زراعات متعددة المحاصيل، ونظم الزراعة الحراجية، ونظم المزج بين المحاصيل وتربية الماشية المصحوب بإدارة التربة في الزراعات العضوية، وحفظ المياه وجمعها، وتعزيز التنوع البيولوجي الزراعي عموما. وقد أظهرت عمليات الرصد الحقلي في أمريكا الوسطى بعد

Benjamin E. Graeub, Samuel Ledermann and Hans R. Herren, "Knowledge and technological (\$\forall \cdot)\] requirements to adapt to climate change", in *Global Environmental Change*, Bill Freedman, ed.

(Springer Netherlands, 2014)

Natasha Gilbert, "Cross-bred crops get fit faster" Nature, vol. 513, Issue 7518 (16 September 2014) (\$ 7)

Christian Folberth and others, "Effects of ecological and conventional agricultural intensification ($\xi \Upsilon$) practices on maize yields in sub-Saharan Africa under potential climate change", *Environmental*. Research Letters, vol. 9, No. 4 (April 2014)

الإعصار ميتش أن قطع الأراضي الخاضعة للإدارة الزراعية الإيكولوجية تزيد نسبة التربة السطحية فيها بنسبة ٢٠ إلى ٤٠ في المائة ، وأن رطوبة تربتها أكثر والتحات فيها أقل والخسائر الاقتصادية فيها أقل بالمقارنة بقطع الأراضي المحاورة ذات الزراعة التقليدية (١٤٤).

93 - ولتحسين الأمن الغذائي وبناء القدرة على التكيف مع المناخ سيكون من المهم تحاوز المستوى الحقلي ومعالجة مستوى المنظر الطبيعي أيضا. وقد نجحت على صعيد المحتمع المحلي إدارة المناظر الطبيعية التي تحقق التكيف، وهذا ما أظهرته الدراسات الإفرادية التي أجراها برنامج الأغذية العالمي التابع للأمم المتحدة في إثيوبيا وإكوادور وكينيا. وشملت الممارسات المطبقة التأهيل البيئي والإصلاح الإيكولوجي بواسطة إغلاق قطع أراضي، أو استبقاء الرطوبة وتعزيز الكتلة الأحيائية أو تجميع مياه الأمطار بتجميع المياه بحواجز شبه منحرفة أو طواجن مياه أو مستجمعات صخرية (٥٠٠). وجرى تجميع طائفة من التكنولوجيات الناجحة، عما فيها تكاليفها وفوائدها، في قاعدة بيانات الدراسة العالمية لنُهج وتكنولوجيا حفظ الموارد التي نشرت بوصفها أدلة ميدانية (٢٠٠٠).

رابعا - دور التكنولوجيات الزراعية في خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥

• ٥ - تشمل خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ المعنونة "تحويل عالمنا: خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٠٠"، التي سيعتمدها رؤساء الدول والحكومات في أيلول/سبتمبر ٢٠١٥، أهداف التنمية المستدامة وغاياتها لإنهاء الجوع، وتحقيق الأمن الغذائي والتغذية، والتحول إلى نظم الزراعة والأغذية المستدامة. ويجمل الهدف ٢، "القضاء على الجوع، تحقيق الأمن الغذائي والتغذية المحسنة و تعزيز الزراعة المستدامة"، وغاياته أهدافا تفصيلية.

٥١ - كما يمكن أن نجد غايات بصدد التحديات نفسها في الهدف ٣ المتعلق بالصحة، والهدف ٥ المتعلق بالطاقة،

15-13114 **20/26**

Eric Holt-Giménez, "Measuring farmers' agroecological resistance after Hurricane Mitch in Nicaragua: (\$ \xi) a case study in participatory, sustainable land management impact monitoring", *Agriculture, Ecosystems*.and Environment, vol. 93 (2002)

Louise E. Buck and Ian D. Bailey, Managing for Resilience: Framing an Integrated Landscape (\$0)

Approach for Overcoming Chronic and Acute Food Insecurity (Washington, D. C., EcoAgriculture

Partners, 2014). Available from http://ecoagriculture.org/documents/files/doc_699.pdf

Hanspeter Liniger and others, Sustainable Land Management in Practice: Guidelines and Best (£7)

Practices for Sub-Saharan Africa (TerrAfrica, World Overview of Conservation Approaches and

Technologies and FAO, 2011)

والهدف ٨ المتعلق بالنمو الاقتصادي، والهدف ١١ المتعلق بالمدن المستدامة، والهدف ١٢ المتعلق المتعلق بالإنتاج والاستهلاك المستدامين، والهدف ١٣ المتعلق بتغيَّر المناخ، والهدف ١٤ المتعلق بالمحيطات، والهدف ١٥ المتعلق بالنظم الإيكولوجية والتنوع البيولوجي، والهدف ١٧ المتعلق بوسائل التنفيذ.

70 - 6 وسيكون للتكنولوجيا الزراعية دور هام تؤديه لأجل النجاح في تنفيذ غايات خطة التنمية لما بعد عام 70.0 المتصلة بالأمن الغذائي، والتغذية، والزراعة المستدامة. وهذه تشمل غايات الهدف 70.0 فضلا عن غايات مترابطة في مجالات أهداف أخرى، من قبيل الغايات 70.0 بشأن الحد من الوفيات والأمراض الناجمة عن التعرض للمواد الكيماوية الخطرة وتلويث وتلوث الهواء والماء والتربة و 70.0 بشأن زيادة كفاءة استخدام المياه وتقليل شح المياه و 70.0 بشأن تخفيض فقد الأغذية على الصعيد العالمي بمقدار النصف و 70.0 بشأن توفير إمكانية وصول صغار الصيادين الحرفيين إلى الموارد البحرية والأسواق و 70.0 بشأن ترميم الأراضي والتربة المتدهورة والسعي إلى تحقيق عالم حال من ظاهرة تدهور الأراضي.

00 - ويمكن أن تسهم الزراعة الإيكولوجية والعضوية والتجديدية إسهاما كبيرا في تحقيق الغايات 0 - 0 و 0 - 0 و 0 - 0 و 0 - 0 و 0 - 0 و 0 - 0 و 0 - 0 و 0 - 0 و 0 - 0 و 0 - 0 و 0 - 0 و 0 - 0 و 0 - 0 و 0 - 0 و 0 - 0 و 0 - 0 و 0 - 0 و 0 - 0 و 0 - 0 و 0 - 0 المسلاك سعيا لتحقيق الغايات 0 - 0 و 0 - 0 و 0 - 0 و 0 - 0 و 0 - 0 المستدامة، التي من قبيل الإدارة البيولوجية للآفات والأعشاب البرية أو تكثيف المزروعات المستدامة، التي من قبيل الإدارة البيولوجية للآفات والأعشاب البرية الغايات 0 - 0 و 0 - 0 - 0 و 0 -

٤٥ - وتتيح الزراعة الإيكولوجية طائفة الحلول اللازمة للوفاء بالوعد فيما يتعلق بجميع عناصر رؤيا "تحدي القضاء على الجوع". وإضافة إلى ذلك، لديها جميع الخصائص اللازمة لجعل النظم الزراعية والغذائية أكثر استدامة وأقدر على التكيف، لتسهم بذلك في الانتقال

إلى الزراعة المستدامة، وتساعد البلدان على تحقيق الأمن الغذائي والتغذوي بينما تحمي وتعزز الموارد الطبيعية التي تستند إليها الزراعة. وكانت الندوة الدولية المعنية بتسخير الزراعة الإيكولوجية لأغراض الأمن الغذائي والتغذية التي عقدها منظمة الأغذية والزراعة عام ٢٠١٤ خطوة هامة نحو تعزيز التبادل وحفز الزحم لإحداث تحول نحو النظم الزراعية والغذائية التحديدية والإيكولوجية والمستدامة. وهذه الندوة الدولية تتابعها الآن ندوات إقليمية في أمريكا اللاتينية وأفريقيا وآسيا تعقد عام ٢٠١٥.

٥٥ - وهدف مبادرات عديدة إلى تعزيز الممارسات والحلول الزراعية الإيكولوجية على الصعيدين الإقليمي والوطني. وعلى سبيل المثال، فإن مبادرة الزراعة العضوية الإيكولوجية لأجل أفريقيا، التي أطلقها الاتحاد الأفريقي عام ٢٠١١، قمدف إلى دمج الزراعة العضوية الإيكولوجية في نظم الزراعة الوطنية بحلول عام ٢٠٢٠. وقمدف مبادرة أطلقتها وزارة الزراعة الفرنسية عام ٢٠١٥ بشأن تسخير التربة بأنواعها لأغراض الأمن الغذائي والمناخ إلى زيادة خصوبة التربة بنسبة ٤ في المائة عن طريق حزن الكربون في التربة الزراعية، مما يخفف انبعاثات غازات الدفيئة. وثمة بلدان ومناطق عديدة، منها باراغواي والبرازيل وفرنسا وولاية هاريانا الهندية تدمج بالفعل الزراعة الإيكولوجية والزراعة المستدامة في استراتيجيات وخطط عمل كل منها على الصعيدين الوطني ودون الوطني. وهذه المبادرات الإقليمية والوطنية تكملها برامج عديدة للزراعة الإيكولوجية تنفذ على الصعيد المحلي في جميع مناطق العالم.

٥٦ - ويجب دعم تكنولوجيات الزراعة المستدامة إلى دعمه باستثمارات متزايدة في مجالات التعاون الدولي، والبنية الأساسية الريفية، والبحوث الزراعية وحدمات الإرشاد، وتطوير التكنولوجيا، ومصارف الجينات النباتية وجينات الماشية لتعزيز القدرة الإنتاجية الزراعية في البلدان النامية، لا سيما أقل البلدان نموا. وتعد التكنولوجيات المعتمدة على معارف عامة، ومنها المعرفة التقليدية التي تتمتع كما الشعوب الأصلية وغيرها من مجتمعات الفلاحة والري، مفيدة إلى أقصى الحدود.

٥٥ - وتذهب تقديرات الوكالات الكائنة في روما، وهي منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية وبرنامج الأغذية العالمي، إلى أن استئصال شأفة الجوع بحلول عام ٢٠٣٠ سيلزمه ما يقدر بـ ٢٦٧ بليون دولار إضافي سنويا تذهب لاستثمارات في المناطق الريفية والحضرية وفي مجال الحماية الاجتماعية. والمحالات المكنة للاستثمارات الإضافية تشمل البحث والتطوير الزراعيين، والتعليم المهني وحدمات الإرشاد، وممارسات الزراعة المستدامة التي ستؤدي إلى حفظ التربة والمياه، ونظم الري المحسن، وزيادة الكفاءة المائية، وحفظ التنوع البيولوجي، والتحسينات الجينية في الزراعة ومصايد الأسماك

15-13114 22/26

والحراجة. وبشأن المناطق الريفية، تقترح الوكالات الكائنة في روما صب استثمارات في البنية الأساسية للنقل، وفي الكهرباء والاتصالات، وإمكانية الحصول على الائتمان، واكتساب المعارف المالية. وقد تلزم الميكنة أيضا لزيادة الإنتاجية الزراعية، كما قد تلزم استثمارات في عمليات تجهيز المنتجات الزراعية لتقليل فقد الأغذية وهدرها. وإضافة إلى ذلك، فإن توفير حدمات لضمان حقوق الحيازة أمر أساسي أيضا (٧٠).

٥٨ - وتؤدي الاستثمارات العامة دورا هاما في مجال الزراعة، لأن الخدمات اللازمة عبارة عن منافع عامة، ويمكن أن يكون حجم الاستثمار كبيرا، بينما تشكل الخدمات احتكارات طبيعية (مثل نظم الري)، وأن تتحقق العائدات في إطار زمني قد يجده مستثمرو القطاع الخاص غير حذاب (٢١٠). كما ينبغي أن تستهدف الاستثمارات العامة تعميم المعلومات والاتصال. وتدعو خطة عمل أديس أبابا، التي اعتمدها المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية، إلى زيادة الاستثمارات العامة في هذه المجالات الشديدة الأهمية (انظر قرار الجمعية العامة إلى زيادة الاستثمارات العامة في هذه المجالات الشديدة الأهمية (انظر قرار الجمعية العامة المهرية).

90 - 0 وللبيئات المواتية أهمية بالغة في مجالات الأمن الغذائي والتغذية والزراعة المستدامة. وتحمل الغاية 7 - 0 بشأن منع القيود المفروضة على التجارة وتصحيح التشوهات في الأسواق الزراعية العالمية والغاية 7 - 0 بشأن ضمان التشغيل السليم لأسواق السلع الغذائية الواردة في أهداف التنمية المستدامة، والأحكام الواردة في الفقرتين 100 - 0 من خطة عمل أديس أبابا من مختلف التدابير الرامية إلى معالجة أوجه النقص الهيكلي في الأسواق التجارية والمالية الدولية والنظم المالية. ويجب أن تؤدي التكنولوجيات التي من قبيل نظام المعلومات المتعلقة بالأسواق الزراعية، دورا هاما في سد الثغرة المعلوماتية في أسواق السلع الزراعية.

7. - وفي أيلول/سبتمبر ٢٠١٥ سيطلق مؤتمر قمة الأمم المتحدة لاعتماد خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ آلية لتيسير التكنولوجيا، ستدعم تنفيذ أهداف التنمية المستدامة. وسيتيح منتدى أصحاب المصلحة المتعددين المعني بتسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لخدمة أهداف التنمية المستدامة مجالا لتيسير التفاعل والتوافق وإقامة شبكات تربط بين أصحاب المصلحة المناسبين وشراكات أصحاب المصلحة لتعيين وبحث احتياجات وثغرات التكنولوجيا، يما فيها الاحتياجات والثغرات في مجالات التعاون العلمي والابتكار وبناء القدرات.

FAO, IFAD and WFP, Achieving Zero Hunger: the critical role of investments in social protection and (\$\forall \nabla).

agriculture (FAO, Rome, 2015). Available from http://www.fao.org/3/a-i4777e.pdf

خامسا - المضى قدما إلى الأمام

71 - نظرا لأن نموذج الثورة الخضراء قد بلغ أقصى مدى له ولأن العالم يواجه حالة ينتج فيها على الصعيد العالمي ما يقرب من ضعف السعرات الحرارية اللازمة لتغذية سكان العالم بينما لا يتاح الغذاء المغذي دائما حيثما تشتد الحاجة إليه ويضيع أو يهدر عدد من السعرات الحرارية يفوق الحد، تدعو الحاجة إلى نُهُج جديدة لمعالجة تحديات الغذاء والتغذية والمناخ.

77 - وتشير المشكلات التي أوجدها فرط استخدام مبيدات الآفات (التي من قبيل النيونيكوتينويدات والغلايفوسات) وازدياد مقاومة الأعشاب البرية لمبيدات الأعشاب إلى الحاحة الماسة لاستخدام البدائل المتاحة وحفز استحداث نُهُج جديدة للصحة النباتية والحيوانية. وهذه النُهج ينبغي أن تعالج أسباب المشكلات لا أعراضها، كما ينبغي أن توفر حلولا إيكولوجية مستديمة. وتشمل البدائل التحول من الزراعات الأحادية إلى زيادة ممارسات التنوع والزراعة الإيكولوجية على الصعيد الحقلي، مع زيادة تنوع الإنتاج المرتبط بتحسين صحة الإنسان عن طريق الأمن التغذوي والقدرة على التكيف الأحيائي (كمكافحة الآفات) واللاأحيائي (المناخ).

٦٣ - ومن الأهمية بمكان إدخال ممارسات زراعية تتجاوز زيادة الغلات وإضافة المواد العضوية إلى التربة. وهذا يسهم إسهاما كبيرا في التخفيف من آثار تغيُّر المناخ، بينما يقلل أيضا من تحات التربة ويزيد خصوبة التربة وعافيتها.

75 - وتوفر ممارسات الزراعة الإيكولوجية والعضوية والتجديدية، كما عرَّفها التقييم الدولي للمعارف والعلوم والتكنولوجيا الزراعية من أجل التنمية، مزيدا من القدرة على التكيف عن طريق تنويع المحاصيل والحيوانات والنظم، والدورة الزراعية، والغطاء النباتي الدائم، وتخزين الكربون بمقادير كبيرة في جوف الأرض.

70 - وتدعيم صغار الملاك والمزارعين الأسريين، لا سيما النساء والشبان، لا ينطوي على محرد تحسين إمكانية حصولهم على التكنولوجيات الكثيفة المعرفة والموارد المنتجة بل ينطوي أيضا على زيادة إنتاجية عملهم بميكنة مناسبة كزراعة المساحات الصغيرة، مما يجعل الزراعة أقل مشقة وأكثر جاذبية للنساء والشبان.

15-13114 **24/26**

٦٦ - وسيسفر تمكين المرأة عن فوائد جمة، لأنها مسؤولة في ٨٥ إلى ٩٠ في المائة من الوقت المنقضى في إعداد الطعام للأسرة المعيشية (١٤٠٠).

٦٧ - وينبغي أن تكون للاستثمار في تقليل الفقد قبل الحصاد وبعده أسبقية على تحقيق الزيادات في الإنتاج.

7۸ - وهناك حاجة إلى بناء قدرة المزارعين الأسريين وصيادي الأسماك والعاملين في المزارع السمكية وسكان الأحراج والمنتجين الريفيين - لا سيما النساء - لتمكينهم من الحصول على الموارد والتكنولوجيا والخدمات والاشتراك بفعالية في عمليات صنع القرار وحوارات السياسة العامة. وهذا يمكن أن يشمل تعزيز الأبحاث التشاركية، مما يوفر مزيدا من التدريب العملي للمزارعين مع التركيز على النساء والشبان، والتعليم للإعداد لوظائف تتحاوز الإنتاج، يما في ذلك إدارة المزارع وإدارة سلسلة القيمة. وتدعو الحاجة إلى الاستثمار في البحث والتطوير ومؤسسات تعليم المزارعين لمعالجة انخفاض الإنتاجية في الزراعة في البلدان النامية وبناء قدرة الزراعة الإيكولوجية والزراعة التحديدية. ولكي يُكتب لها النجاح للبحث والتعليم والإرشاد، يجب أن تراعى هذه الأنشطة القيود المحلية.

79 - ويحتاج البحث والتطوير، في تركيزهما على النُهُج النظامية ونظم الزراعة المستدامة والنظم الغذائية، إلى دعم عام، ومن ثم إلى استثمارات عامة وبيئات سياساتية عامة مواتية، بما في ذلك أحكام تسمح لجميع المنتجين بالاستفادة من الابتكارات المدخلة على التكنولوجيا الزراعية.

٧٠ وإضافة إلى زيادة الاستثمارات العامة في الأبحاث الزراعية، تدعو الحاجة إلى زيادة دور القطاع الخاص بتوفير حوافز متى "كان تخصيص المكافآت أصعب" في الأجلين القصير والمتوسط. وبالمثل، فإن توفير آليات التمويل المستدام للاستثمار في التكنولوجيات من شأنه أن يدعم المتبنين (المبكرين). ونظرا لما تتسم به بعض التكنولوجيات الرئيسية من كثافة معرفية يجب تعزيز حدمات الإرشاد، بوسائل تشمل استخدام مقدمي حدمات الإرشاد على صعيد المجتمع المحلى ونُهُجا جديدة لاستخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

٧١ - ورغم الاحتياج إلى مزيج تمويلي ذكي يأتي من مصادر مختلفة، فإن من المهم ألا يغيب عن الأذهان أن التمويل الخاص لا يمكن أن يكون بديلا عن التمويل العام للأمن

Brian Lipinski and others, "Reducing food loss and waste", working paper, instalment 2 of "Creating a (\$\Lambda\) sustainable food future" (Washington, D. C., World Resources Institute, 2013). Available from .www.wri.org/sites/default/files/reducing_food_loss_and_waste.pdf

الغذائي والتغذية والزراعة المستدامة بل يجب أن يكون مجرد مكمل لذلك التمويل العام. وينبغي تشجيع الاستثمارات المتوازنة حنسانيا عند سد الفجوة الجنسانية في مجال الزراعة.

٧٧ - ويجب أن يكفل صناع السياسة وأصحاب المصلحة إمكانية بلوغ التكنولوجيات الزراعية تمام إمكاناتها فيما يختص بتنفيذ خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥، فضلا عن الخطة الجديدة المتعلقة بتغير المناخ الذي ستتحدد أثناء الدورة الحادية والعشرين لمؤتمر أطراف اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغيُّر المناخ، الذي سينعقد في باريس. والتقييمات التي يجريها أصحاب المصلحة المتعددين بمبادرة من البلدان يمكن أن تساعد على تحديد أولويات تخصيص الأموال العامة للخدمات العامة، التي من قبيل الأبحاث الزراعية، وحدمات الإرشاد، والبنية الأساسية الريفية، وتطوير التكنولوجيا والابتكار. وعلى الصعيد العالمي، فإن لجنة الأمن الغذائي، بوصفها المحفل الدولي الحكومي الأشمل المعني بالأمن الغذائي والتغذية، ستقوم بدور رئيسي في تنفيذ الهدف ٢ والغايات الداخلة في إطار أهداف أحرى ترتبط بالأمن الغذائي والتغذية والزراعة المستدامة.

٧٣ - والمؤسسات السليمة، لا سيما في المناطق الريفية، لها أهميتها الشديدة في ما يختص بتوفير إطار وحوافز للأبحاث التشاركية. كما يمكن أن تنشئ المؤسسات أُطرا قانونية شفافة جامعة بشأن حيازة الأراضي واستخدام الأراضي وحقوق الملكية، وهي أُطر لازمة لتطبيق التكنولوجيات الزراعية تطبيقا منصفا.

٧٤ - ورغم أن نظم الرصد مكلفة، فإلها ضرورية لتقييم أثر التكنولوجيات على الأمن الغذائي. إلا أن الوفورات المتولدة عن تحتُّب النفقات الإضافية والتحوُّل في لهاية المطاف من التكنولوجيات والسياسات الزراعية غير الفعالة يمكن أن تقابلها تكاليف الرصد (٢١). وستكون الاستثمارات الموظفة في جمع البيانات المحسن ونظم المعلومات المحسنة مهمة إلى حد بعيد لرصد التقدم المحرز باتجاه تنفيذ حطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥.

15-13114 **26/26**